

BEAUTIFLY

B – Lumix

PRO

series

Urządzenie z falami
radiowymi o działaniu
intensywnie odmładzającym
i wygładzającym skórę

Radio frequency instrument with
an intensively rejuvenating and
smoothing effect on the skin

Instrukcja obsługi

User manual



/beautifly.eu



@beautifly.eu



beautifly.eu



/beautiflyeu



@beautifly.eu

Características técnicas - B-Lumix PRO

Tamaño	56x187x45,8 mm
Peso	aprox. 154 g
Potencia nominal	aprox. 10W
Tensión nominal	DC 5V
Corriente nominal	aprox. 2A
Temporizador	6 mins.
Modo de funcionamiento	RF (1000 KHz) / EMS 5-9µA
Batería	Batería de polímero de litio de 7,4 V; 600 mAh

Introducción - un paso hacia una piel firme, radiante y rejuvenecida

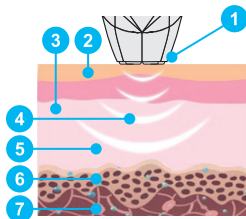
Hay varios factores que influyen en el proceso de pérdida de elasticidad de la piel: la radiación UV, los genes, el estilo de vida, la gravedad, la pérdida de grasa o las hormonas. La pérdida de colágeno y elastina, cuyas fibras forman el andamiaje de la piel, es la principal responsable de la formación de arrugas. El colágeno proporciona a la piel la firmeza, la elasticidad y la flexibilidad adecuadas. La continuidad de los procesos de renovación celular en la piel también se debilita con la edad. Como resultado, la piel comienza a estar menos tersa, pierde su nivel de hidratación y su buen estado.

Si su piel carece de vitalidad y tiene los signos de envejecimiento visibles, el B-Lumix PRO es la respuesta perfecta a sus problemas. El rejuvenecimiento de la piel mediante radiofrecuencia y electroestimulación muscular es el mejor lifting no quirúrgico para su piel. Regeneración completa de la piel, mejora de la vitalidad, firmeza y aspecto juvenil.

Funcionamiento

El dispositivo B-Lumix PRO utiliza energía térmica combinada con microcorrientes para estimular al máximo la producción de colágeno para un rejuvenecimiento intensivo de la piel del rostro.

1. Cabezal de energía recubierto de oro de 24 quilates
2. Epidermis
3. Dermis
4. Potencia térmica de B-Lumix PRO enfocada en profundidad en la dermis
5. El calor penetra en las capas más profundas de la piel
6. Hipodermis
7. Sistema neuromuscular superficial



Radiofrecuencia (RF):

La radiofrecuencia (RF) es una tecnología probada que se utiliza en la industria médica y cosmética. Un impulso magnético actúa directamente sobre las células, a una temperatura estrictamente controlada, produciendo energía térmica. A través del calentamiento sobre la zona tratada, se contraen las fibras y se tensa la piel. Al mismo tiempo, la radiofrecuencia activa la producción de colágeno. Los resultados son visibles poco después del tratamiento: rejuvenecimiento del óvalo facial, reafirmación de la piel, atenuación de las arrugas.

Una serie de tratamientos (2-3 veces a la semana durante 6-8 semanas) da el efecto de la tensión a

largo plazo de las estructuras de la piel, elimina las arrugas, reduce las "bolsas" debajo los ojos, restaura los rasgos faciales de la juventud.

Masaje facial efecto lifting con uso de microcorrientes de electroestimulación (antienvjecimiento)

Este tipo de masaje reafirma el rostro y devuelve la elasticidad a la piel. Alisa las arrugas (efecto alisador), mejora eficazmente el contorno del rostro y reduce los poros dilatados. Las microcorrientes estimulan la actividad de las células de la piel, lo que permite una regeneración intensiva de la piel incluso a niveles profundos. El masaje con las microcorrientes estimula la microcirculación de la sangre, reduciendo las manchas, mejorando del tono de la piel y manteniendo una hidratación adecuada. La piel está nutrida, oxigenada y llena de vitalidad.

Cabezal de energía recubierto de oro de 24 quilates

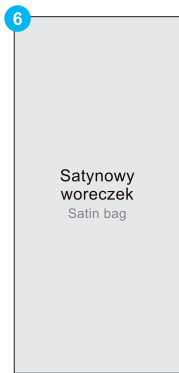
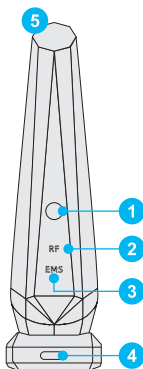
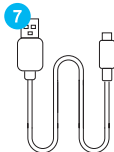
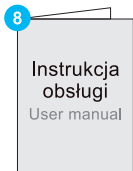
Para conseguir los mejores efectos lifting no quirúrgico, el cabezal del dispositivo ha sido recubierto de oro de 24 quilates. El oro micronizado potencia la estimulación del colágeno, lo que facilita la obtención rápida de efectos terapéuticos duraderos. El oro en su forma pura tiene un efecto antibacteriano: alivia la irritación y la inflamación. El cabezal de energía es una solución tecnológica moderna gracias a la cual los tratamientos son eficaces y completamente indolores.

Specyfikacja urządzenia B-Lumix PRO

1. Botón de encendido
2. Indicador de función RF
3. Indicador de función EMS
4. Estación de carga

El kit B-Lumix PRO incluye:

5. Producto
6. Bolsa de raso
7. Cable USB
8. Manual del usuario



Cuidado de la piel - reglas de tratamiento

Para cuidar su piel con B-Lumix PRO debe seguir los siguientes pasos:

1. Lávese la cara.
2. Aplique una cantidad adecuada de gel/suero u otro producto de consistencia deslizante en la zona a tratar (cara o cuello).
3. Mantenga pulsado el botón del dispositivo para encenderlo.
4. Elija un modo adecuado.

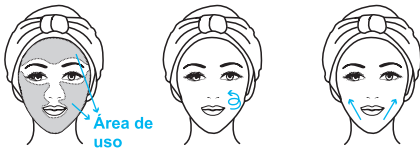
¡Importante! Durante la primera sesión, se recomienda seleccionar una potencia baja y luego ajustar el nivel de potencia según la tolerancia de la piel a los tratamientos posteriores.

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, se recomienda realizar una prueba de sensibilidad cutánea. La prueba debe realizarse 24 horas antes del primer uso de B-Lumix PRO. Para ello, aplique una pequeña cantidad de gel/suero (u otro producto de consistencia deslizante) en la parte interna del brazo y realice un tratamiento B-Lumix PRO en esta zona.

Asegúrese de que su piel no reacciona negativamente al gel/suero (o el cosmético que ha utilizado) o al tratamiento.

5. Divida el rostro en 4 zonas de tratamiento:
 - Mejilla derecha
 - Mejilla izquierda
 - Frente
 - Ángulo externo del ojo
6. Coloque el dispositivo sobre la piel, recuerde presionar ligeramente el dispositivo para asegurar el contacto total del cabezal de energía con la piel.
7. Comience a mover el dispositivo con movimientos circulares muy pequeños sobre una pequeña parte de la zona de tratamiento (aproximadamente el doble del tamaño del cabezal). La energía del dispositivo se liberará en la profundidad de la piel, proporcionando confort y calor.
Nota importante: recuerde mover el dispositivo lentamente sobre la piel en todo momento para garantizar una energía adecuada y uniforme de la zona de tratamiento. No mantenga el dispositivo en una sola posición sin moverlo durante mucho tiempo.
8. Continúe el tratamiento por toda la zona con movimientos circulares lentos durante 2-4 minutos. Procure mantener una energía uniforme masajeando toda la zona.
Nota: el efecto del tratamiento se puede potenciar realizando movimientos con efecto "lifting" desde la línea de la mandíbula hacia las mejillas.
9. Una vez completado el tratamiento (2-4 minutos), puede pasar a la siguiente zona de tratamiento repitiendo los pasos 6-8.
Cambie al modo RF + EMS (ver la sección "Modos" del manual). Se recomienda empezar con un nivel de potencia bajo.

Importante: utilice el modo RF + EMS SÓLO en la zona de la mandíbula. No utilice el modo RF + EMS para otras zonas de la cara.



10. Empiece a mover el dispositivo haciendo movimientos lineales muy pequeños a lo largo de la línea de la mandíbula.
11. Para obtener resultados óptimos, utilice el dispositivo durante 4 minutos por cada lado. Al masajear toda la zona, debe finalizar el tratamiento. El efecto natural del tratamiento puede ser el enrojecimiento de la piel (eritema) y una ligera inflamación (hinchazón) en la zona tratada. Ambos deberían desaparecer al poco tiempo.
12. Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar el dispositivo.
13. Si es necesario, puede aplicar una crema hidratante.
14. Limpie el cabezal del dispositivo con un paño húmedo o una toalla de papel y, a continuación, coloque el dispositivo en una base protectora hasta el siguiente uso para proteger el cabezal.

Advertencia: No sumerja el dispositivo B-Lumix PRO bajo el agua.

Mecanismo de seguridad

Mecanismo automático de optimización de la temperatura del dispositivo previene el sobrecalentamiento de la piel.

Recomendaciones

Durante el uso del dispositivo B-Lumix PRO se recomienda seguir las siguientes pautas:

- Un tratamiento facial completo dura entre 8 y 12 minutos. Para reducir el tiempo de tratamiento, céntrese sólo en las zonas seleccionadas. Los efectos de tratamiento varían dependiendo de cada persona.
- Para obtener resultados óptimos, utilice el B-Lumix PRO 2-3 veces por semana durante 6-8 semanas.
- Entre cada tratamiento sobre la misma zona debe haber al menos un día de descanso.
- Para mantener los resultados duraderos, una vez finalizado el tratamiento completo, recomendamos utilizar B-Lumix PRO de 2 a 4 veces al mes o según sea necesario.

Cómo utilizar el dispositivo

1. Carga

- 1) La primera vez que utilice el dispositivo, cárguelo para que la batería esté completamente cargada (si el dispositivo está completamente cargado, no es necesario cargarlo).
- 2) Para cargar el dispositivo, colóquelo en la estación de carga, luego inserte el conector USB en el enchufe del cargador y conéctelo a una fuente de alimentación. El indicador LED se iluminará en rojo durante la carga y la luz roja se apagará cuando esté completamente cargada.
- 3) Durante el proceso de carga, la lámpara de 415 nm desinfecta los cabezales de tratamiento durante 5 minutos.
- 4) El tiempo de carga es de aproximadamente 120 minutos y el dispositivo tiene un tiempo de funcionamiento de aproximadamente 50 minutos.

2. Encendido y apagado

Encendido: mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo. Cuando el dispositivo se enciende y se apaga, el indicador de sonido emitirá un sonido "D, D".

3. Modos

En el modo de encendido, pulse brevemente el botón para cambiar entre los modos 1, 2, 3, 4 y 5, el zumbador sonará "D" y el color del LED indicador cambiará.

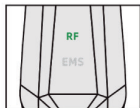
Modo 1: tratamiento RF (nivel 1), el indicador LED brillará con una luz verde fija.

Modo 2: tratamiento RF (nivel 2), el indicador LED brillará con una luz azul continua.

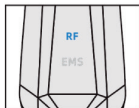
Modo 3: tratamiento EMS (nivel 1), el indicador LED brillará con una luz verde fija.

Modo 4: tratamiento EMS (nivel 2), el indicador LED brillará con una luz azul fija.

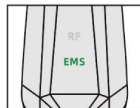
Modo 5: tratamiento RF y EMS (el indicador LED se ilumina con una luz azul fija durante la conmutación automática entre el tratamiento RF y EMS).



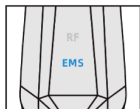
(Modo 1)



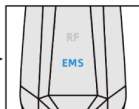
(Modo 2)



(Modo 3)



(Modo 4)



(Modo 5)

Sensor de temperatura

Los cabezales están equipados con un sensor de temperatura NTC muy preciso.

Una vez iniciado el tratamiento RF, el sensor detectará la temperatura de la piel. Si la temperatura es inferior a 42°C, el tratamiento RF se pondrá en marcha. Si está por encima de los 42°C, el tratamiento

RF se interrumpirá.

Recordatorio de batería baja

Cuando la batería de la unidad está demasiado baja, el zumbador sonará "D" cada 5 segundos.

Temporización automática

La función de temporización automática establece el tiempo en 6 minutos. Pasado este tiempo, el dispositivo se apaga y para seguir utilizándolo debe ser reiniciado.

Seguridad

Por favor, antes de utilizar el producto lea atentamente el manual de usuario. Siga siempre todas las advertencias y recomendaciones. Tenga en cuenta las siguientes precauciones al utilizar el producto B-Lumix PRO.

Advertencias y recomendaciones

El dispositivo B-Lumix PRO debe utilizarse de forma correcta, según las normas indicadas en el presente manual. Para utilizar el dispositivo con seguridad, siga todas las advertencias y recomendaciones siguientes:

1. No coloque o almacene el dispositivo cerca de una fuente de agua, como un fregadero o una bañera.
2. No sumerja el dispositivo bajo el agua.
3. No deje el dispositivo enchufado a la corriente sin vigilancia.
4. Antes de empezar el tratamiento, compruebe si el dispositivo y el cargador no presentan daños visibles. No utilice el dispositivo si el cable eléctrico está dañado o si el dispositivo está desmontado.
5. Utilice el dispositivo sólo con el cable y el cargador suministrados con él.
6. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
7. Asegúrese de que sus manos estén completamente secas al utilizar el dispositivo.

8. Apague el dispositivo después de su uso, antes de la limpieza y el mantenimiento.
9. Utilice un gel/suero (u otro producto de consistencia deslizante) durante el tratamiento para garantizar un deslizamiento adecuado, una buena conductividad de la RF/EMS y una mejor hidratación de la piel.

Normas de seguridad

1. Utilice el dispositivo sólo para uso previsto, tal y como se describe en el presente manual.
2. No utilice el dispositivo en los párpados, alrededor de los ojos, en la zona de la tiroides, en los labios, en las orejas, en los pechos o en la zona genital.
3. La sensación al utilizar el dispositivo debe ser agradable y placentera. Si siente alguna molestia, deje de usar el dispositivo inmediatamente.

NO UTILICE EL DISPOSITIVO SI PRESENTA ALGUNA DE LAS SIGUIENTES SITUACIONES:

1. Es menor de edad.
2. Tiene un marcapasos o un desfibrilador implantable.
3. Tiene implantes metálicos en la zona de tratamiento, como hilos de oro. No se aplica a los empastes o implantes dentales, que no son un problema.
4. Tiene cáncer o lo ha tenido en el pasado, especialmente cáncer de piel o nevos displásicos.
5. Tiene enfermedades coexistentes graves, como trastornos cardíacos.
6. Está embarazada o en periodo de lactancia.
7. Tiene el sistema inmunitario deteriorado debido a una enfermedad autoinmune, como el SIDA, o está tomando medicamentos inmunosupresores.
8. Tiene alguna enfermedad causada por el calor como, por ejemplo, herpes zóster recurrente (en la zona de tratamiento).
9. Tiene antecedentes de queloides, cicatrización anormal de heridas o la piel muy delicada. Se ha sometido a una intervención quirúrgica, a un tratamiento con láser o a un peeling químico profundo en la zona tratada en los últimos tres meses y todavía está en proceso de recuperación.
10. Tiene rellenos permanentes en la zona tratada.
11. Si tiene rellenos dérmicos temporales en la zona de tratamiento, consulte a su médico antes de utilizar el dispositivo.
12. Se ha administrado bótox en la zona tratada en los últimos tres meses.
13. Tiene lesiones sospechosas en la zona a tratar.
14. Está tomando medicamentos, hierbas, vitaminas o suplementos alimenticios que pueden causar una mayor sensibilidad o sequedad de la piel.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out basket on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may lead to health detriment or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus dürfen nicht mit anderem Hausmüll vermisch werden. Dies ist durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung gekennzeichnet. Verschlossene Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien und Akkus sollten bei den örtlichen getrennten Sammelstellen oder beim Verkäufer abgegeben werden; Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Unsachgemäße Handhabung oder Beschädigung kann bei der Entsorgung oder Wiederverwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Umweltverschmutzung führen.

Электрические и электронные устройства и батареи, а также аккумуляторы нельзя смешивать с другими бытовыми отходами. На это указывает символ перечеркнутой корзины на упаковке. Иsoleteнное электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы необходимо сдать в местные пункты раздельного сбора отходов или к продавцу, а подробности узнать в своей административной зоне обслуживания. Электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, вредные для окружающей среды и здоровья человека. При дальнейшей утилизации или переработке оборудования, неправильное обращение или повреждение может привести к ущербу для здоровья или загрязнению окружающей среды.

Il est interdit d'éliminer les équipements électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci est indiqué par le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage. Les déchets d'équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et accumulateurs, doivent être déposés aux points de collecte sélective locaux ou chez votre détaillant. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs peuvent contenir des substances, mélanges et composants dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Une manipulation incorrecte ou des dommages sur l'appareil et ses composants peuvent entraîner des dommages à la santé ou à l'environnement lors de la mise au rebut ou du recyclage de l'équipement.

Los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas los acumuladores no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Lo indica el símbolo del contenedor con ruedas tachado en el envase. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva o en tiendas, donde fue comprado el aparato, cuyos datos deben solicitar a su ayuntamiento. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medioambiente y la salud humana. El uso inadecuado o los daños en los aparatos pueden causar daños a la salud humana o al medioambiente durante su posterior eliminación o reciclaje.

Elektrická a elektronická zařízení a baterie a akumulátory nelze mísit s jiným domácím odpadem. Informuje o tom symbol přeškrtnutého koše umístěný na obalu. Vysloužilá elektrická a elektronická zařízení a baterie a akumulátory předejte na místa tříděného sběru odpadu nebo prodávajícímu, na podrobnosti se zeptejte ve své obci. Elektrická a elektronická zařízení a baterie a akumulátory mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a součástky škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Nesprávné zacházení s nimi nebo jejich poškození může vést při další likvidaci nebo recyklaci zařízení k újmě na zdraví nebo k znečištění životního prostředí.

يجب عدم خلط الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى. يشار إلى ذلك من خلال رمز السلة المشطوبة على العبوة. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية البالية وكذلك البطاريات إلى نقاط تجميع النفايات المنفصلة المخصصة أو إلى البائع، وللحصول على التفاصيل استفسر في مجتمعك. قد تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية وكذلك البطاريات على مواد وخطأ ومكونات خطيرة ضارة بالبيئة وصحة الإنسان. قد يؤدي التعامل غير السليم أو التلف الذي يلحق بهم إلى أضرار صحية أو تلوث بيئي أثناء التخلص من الجهاز أو إعادة تدويره مرة أخرى.

Los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas y los acumuladores no deben mezclarse con otros residuos domésticos. Lo indica el símbolo del contenedor con ruedas tachado en el envase. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, deben entregarse en los puntos locales de recogida selectiva o en tiendas, donde fue comprado el aparato, cuyos datos deben solicitarse a su ayuntamiento. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y los acumuladores, pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos para el medioambiente y la salud humana. El uso inadecuado o los daños en los aparatos pueden causar daños a la salud humana o al medioambiente durante su posterior eliminación o reciclaje.



Skrócona deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RE 2014/30/UE

English

Hereby, Beautifly Sp. z o. o. declares that the device equipment Beautifly B-Lumix PRO is in compliance with Directive 2014/30/UE.

Polski

Niniejszym, Beautifly Sp. z o. o. deklaruje, że Beautifly B-Lumix PRO jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE.

Польша

Настоящим ООО «Beautifly» заявляет, что устройство Beautifly B-Lumix PRO соответствует Директиве 2014/30/EC.

Français

Par la présente, Beautifly Sp. z o. o. déclare que Beautifly B-Lumix PRO est conforme à la directive 2014/30/UE.

Deutsche

Hiermit erklärt Beautifly Sp. z o.o., dass das Produkt Beautifly B-Lumix PRO mit den Anforderung der Richtlinie 2014/30/UE konform ist.

Español

Por la presente, Beautifly Sp. z o. o. declara que Beautifly B-Lumix PRO cumple con la Directiva 2014/30/UE.

čeština

Tímto Beautifly Sp. z o. o. prohlašuje, že Beautifly B-Booster je v souladu se směrnicí 2014/30/EU.

عربي

بموجب هذا، فإن شركة Beautifly المحدودة تعلن بأن Beautifly B-Lumix PRO متوافق مع

2014/30/EU التوجيه

<https://beautifly.eu/deklaracje>

Importer: Beautifly Sp. z o.o, Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska